

OFFICE BURUNDAIS DES RECETTES

APPLICATION FORM / FORMULAIRE DE CANDIDATURE

Post/

Poste:...Cadre...Assistant.....
..... **Code OBR9**.....

First name(s) / Prénom(s): Emma Marie	Family name /Nom de famille: NDORICIMPA
Address/Adresse: Chef de Bureau des Douanes Gitega	Tel no/Tel: 22 40 2420 Mobile: (+257) 77 760 897/ (+257) 79 397 727 e-mail: emmandory@yahoo.fr
Date of birth / Date de naissance: 15/08/1961	Nationality / Nationalité: Burundaise
Do you have a close relative who currently works for the Ministry of Finance or OBR? If yes, please state their name, their position and their relationship to you. Avez-vous un proche parent travaillant au Ministère des Finances ou à l'OBR ? Si oui quel est son nom, sa fonction et sa relation avec vous ? Non	Where did you learn about this vacancy? Comment avez-vous été informé du poste? Via les médias

REFEREES

Please give the names and details of two most recent employers who can comment on your professional and work ability. If you do not wish us to contact your referee prior to the interview please indicate by ticking the box.

Prière de donner les noms et autres détails de deux de vos récents employeurs qui peuvent témoigner sur vos compétences professionnelles. Au cas où vous ne souhaitez pas que l'on les contacte, mentionnez -le dans la case .

<p>Name / Nom: Joseph NDARISHIKANYE</p> <p>Address / Adresse: OBR</p> <p>Position / Fonction: Commissaire des Douanes et Accises</p> <p>Tel:</p> <p>Mobile: (+257) 79 027 018</p> <p>Email:</p> <p>Please do not contact this referee <input type="checkbox"/></p> <p>Ne le/la contactez pas</p>	<p>Name /Nom: Ezéchiel NIBIGIRA</p> <p>Address /Adresse: Assemblée Nationale</p> <p>Position / Fonction: Parlementaire</p> <p>Tel.:</p> <p>Mobile: (+257) 79 978 277</p> <p>Email:</p> <p>Please do not contact this referee <input type="checkbox"/></p> <p>Ne le/la contactez pas</p>
---	--

DECLARATION

I confirm that the information provided in this application form is accurate. I understand that failure to provide accurate information may lead to disqualification or dismissal if subsequently employed.

Je certifie sur l'honneur que les renseignements fournis sont corrects et vérifiables. Je certifie également que toute information fausse contenue dans la présente peut conduire à une disqualification ou une rupture de contrat pour ce poste.

Signature:.....
 **Date**.....

EMPLOYMENT HISTORY/ HISTORIQUE DES EMPLOIS

Please give details of all positions held since completing your full time education. Start with your present or most recent job and work back.

Prière donner le détail dès la fin de vos études. Commencez par l'emploi le plus récent.

Dates (from – to) (de – à)	Name and address of employer Nom et adresse de l'employeur	Position and brief description of duties Fonction occupée et tâches	Salary Salaire	Reason for leaving Raison de départ
-Mai 2009 – Aujourd'hui	-Commissariat des Douanes et Accises	- Chef de Bureau des douanes à Gitega	167 000 BIF	
- Août 2007-Avril 2009	-Direction des Douanes	- Chef de site à Bujumbura-Port		
- Janvier 2006-Août 2007	- Direction des Douanes	- Vérificateur à Bujumbura -Aéroport		
-Décembre2003-Janvier 2006	- Direction des Douanes	- Chef de site à Bujumbura-Port		
-Avril 2001-Décembre 2003	- Direction des Douane	- Receveur adjoint à Bujumbura-Port		
- Juillet 2000-Avril 2001	-Direction des Douanes	. Receveur adjoint à Bujumbura- Aéroport		
- Mai 1998 – Juillet 2000	-Direction des Douanes	- Chef de site à Bujumbura-Aéroport		
-Novembre 1996-Mai 1998	- Direction des Douanes	- Receveur à Bujumbura-Port		
-Octobre1995-Nov.1996	-Direction des Douanes	- Vérificateur à Bujumbura-Port		
- Octobre1993-October 1995	-Direction des Douanes	-Vérificateur au Service Contrôle		
- Octobre1 999-Oct. 1993	-Direction des Douanes	-Vérificateur à Bujumbura-Aéroport		

EDUCATION AND TRAINING /ETUDES FAITES

Secondary education / Secondaire

Dates (from – to) (de- à)	Name and address of school Nom et adresse de l'établissement	Give details of main subjects studied Cours principaux	Diploma or certificates and year obtained Diplôme ou certificat obtenu
-1980-1984	« E.N.F » Ecole Normale des Filles de Gitega	-Mathématiques, Français, Biologies, Chimie, Physique	- Diplôme des Humanités Complètes (D7)
-1976-1980	« E.N.F » Ecole Normale des Filles de Gitega	-Mathématiques, Français, Biologies, Chimie, Physique, Kirundi, Histoire, Géographie	- Certificat du Tronc Commun

Education beyond secondary level / Etudes supérieures

Dates (from – to) (de-à)	Name and address of college/university or other institution Nom et adresse de l'institution	Major subjects studied Cours principaux	Details of diploma or degree obtained and dates Diplôme obtenu et date
-1986-1988	-Universite du BURUNDI: « ESCO » Ecole Supérieur de Commerce de Bujumbura	-législation Douanière, Technologie des marchandises, Comptabilité Générale, Droit Commercial, Introduction Générale au Droit, Finances Publiques.	-Diplôme d'Etudes Universitaires

Please state other academic or professional qualifications you hold. D'autres formations.

Dates	Qualification
2009-2010	English Language Center (Intermediate III) : Attestation de réussite

Please state membership of professional organisations and status. Organisations professionnelles dont on est membre.

Dates	Professional organisation /Nom de l'organisation	Membership (eg Fellow, Member) / Fonction et qualité

Please provide details of training received and courses attended relevant to the post you are applying for. **Autres informations / formations liées au poste.**

Dates	Training courses / Cours suivis
- Septembre 2010	- Seminar on Capacity Building of Master trainers for Eastern African Region (HS Classification) : 1 st Activity
- Janvier 2010	-Seminar on Capacity Building of Master trainers for Eastern African Region (HS Classification) : 2 nd Activity
- Août 2008	- Training of trainers course on customs Union
- Mai 2008	- Training of trainers course for EAC customs and freight forwarding
- Octobre-Nov 2007	- La coopération Economique et Commerciale de la Chine avec l'extérieur.
- Août 2007	- Training and development on Harmonized system Programme
- Janvier 2007	- Système d'évaluation en Douane de l'Organisation Mondiale du Commerce « OMC »
- Novembre 2006	-Seminar on Integrity development in COMESA members customs administrations
-Octobre-Décembre 1991	- Formation sur le Système Douanier Informatisé « SYDONIA »

COMPETENCIES FOR THIS POST / COMPETENCES POUR LE POSTE

Please state which competencies you have that would make you a suitable candidate for this post. Prière indiquer les compétences acquises qui ont un lien direct avec ce poste.

- **Collecte des Recettes Douanières.**
- **Procédures de Dédouanement.**
- **Traitement et Gestion des Dossiers Douaniers.**
- **Gestion du Personnel.**
- **Lutte contre la fraude.**

ADDITIONAL INFORMATION /AUTRES INFORMATIONS

Do you have a permanent or persistent health problem? If so, please describe. Avez-vous un problème chronique de santé? Si oui, décrivez-le?

Non.

Have you ever worked for the Ministry of Finance? If yes, please state the dates and the post(s) you held.

Avez-vous déjà travaillé au Ministère des Finances? Si oui, donnez les dates et les fonctions occupées.

Mai 2009 – Aujourd’hui	: Chef de Bureau des douanes à Gitega
Août 2007-Mai 2009	: Chef de site à Bujumbura-Port
Janvier 2006-Août 2007	: Vérificateur à Bujumbura -Aéroport
Décembre 2003-Janvier 2006	: Chef de site à Bujumbura-Port
Avril 2001-Décembre 2003	: Receveur adjoint à Bujumbura-Port
Juillet 2000-Avril 2001	: Receveur adjoint à Bujumbura-Aéroport
Mai 1998 – Juillet 2000	: Chef de site à Bujumbura-Aéroport
Novembre 1996-Mai 1998	: Receveur à Bujumbura-Port
Octobre 1995-Novembre 1996	: Vérificateur à Bujumbura-Port
Octobre 1993-Octobre 1995	: Vérificateur au Service Contrôle
Octobre 1989-Octobre 1993	: Vérificateur à Bujumbura-Aéroport

Have you ever been convicted of a criminal offence? If yes, please state date and nature of offence.

Avez- vous été déjà condamné(e) en justice? Si oui, pour quel délit ?

Non.

Have you ever been subject to disciplinary action in the last 3 years? If yes, please state dates, type of offence committed and the disciplinary action taken?

Avez-vous encouru une sanction disciplinaire au cours de ces trois dernières années? Si oui, quelle faute, à quelle date et quel type de sanction.

Non.